

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，  
聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#彼此問安。或，網上視聽請連接  
<https://us02web.zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

聖靈降臨節後第二十五主日 THE 25<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

二零二三年十一月十九日 NOVEMBER 19, 2023

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

**Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service**

主禮：蕭仁瀚	Leader: Alfred Siu
宣道：黎嘉熹牧師	Preacher: Rev. Dr. Alan Lai
司琴：廖琪珍	Organist: Kitty Liu
圖語傳譯：張修斌	Mandarin Interpreter: Bin Zhang
簡報：劉曉銀	PowerPoint Preparation: Jenny Liu
主播：孔令東	Zoom Hosting: Donald Kong
影音：孔令東，廖永輝	AV: Donald Kong, Peter Liu
蕭舒啟恩，戴梁潔玲	Karen Siu, Margaret Tai
接待：廖蔡嘉倫，廖永樂	Receptionist: Karen Liu, Paul Liu

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第56首

PROCESSIONAL HYMN #56

「聖名榮光歌」

"O For a Thousand Tongues to Sing"

啟應禱文

RESPONSIVE PRAYER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀

Let's read "Our Father ..."

詩班獻唱

CHOIR ANTHEM

「堅定相信」（劉福群、何統雄合譯）

"Keep on Believing" (by Frank C. Huston)

伴奏：黃淑薇

Pianist: Grace Wong

指揮：葉賜光

Conductor: Kenneth Yip

讀經

SCRIPTURE READING

詩篇90:1-12

Psalms 90:1-12

唱詩第34首

HYMN #34

「生命之神歌」

"God of Our Life"

講道

SERMON

「徘徊在曠野的日子看上帝和自己」 "Wandering in The Wilderness to See God and Myself"

榮耀頌

GLORIA PATRI

同唱

(Hymn book inside back cover)

奉獻祈禱

OFFERTORY PRAYER

會務報告

ANNOUNCEMENT

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

同唱（歌詞見第4頁）

(Hymn book inside back cover)

唱詩第612首

CLOSING HYMN #612

「求主帶領歌」

"Yield Not to Temptation"

本主日獻花：

陳曾月萍

雷李樹鈴感恩

廖永輝紀念父親廖基齡、母親廖歐美珍

本主日獻刊：

廖永輝紀念父親廖基齡、母親廖歐美珍

## 關懷與支持：

1. 今主日上午9:30英文崇拜在教會的運動場進行，由Cheryl Stenson傳道宣道，歡迎你參加。如有查詢請聯絡行政幹事。
2. 堂會已修改強制性戴口罩的政策。雖然本教會不實施強制性戴口罩，若你們在教會時不能有社交距離的情況下，我們鼓勵每個人仍然戴上口罩、洗手或消毒雙手、和按時接種預防疫苗，倘若你生病或有出現任何症狀時必須留在家中。堂會強調十分注重每個人的健康和 safety，我們在需要的時候會重新審視這項政策。
3. 本堂的雲端電話416-754-7147新系統已使用多時，為簡化撥打四個數目字的內線號碼，你只要按一個數目字便可通話傳輸與同工交談或留言：“3”字是鄒梓嫻牧師 (Rev. Zou x1003)，“1”字是行政幹事黃布愛玲(Regina x1001)；“4”字是兼職幹事劉曉銀(Jenny x1004)。如果你來電時記得各人的內線，是可以即時撥打號碼的。  
若你或有親友需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知鄒梓嫻牧師與他、她聯絡。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款<https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為<Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到etransfer@tcuc.ca即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S =主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花， B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

## 教友消息：

### **1. 新生嬰兒 New Born Baby**

本堂教友李文韜、樂奕彤夫婦於11月7日(星期二)在香港聖保祿醫院蒙主賜一女兒，重7.07磅，取名李芯悅。母女平安，願主恩佑此家庭。我們並祝賀女嬰的祖父母李開基、葛燕萍夫婦。

Congratulations go to proud parents Edmond Li & Melody Lok, and grandparents William & Claudia Li, for the birth of a baby girl named Ariella Li weighing 7.07 lbs on Tuesday November 7, 2023 at Hong Kong St. Paul's Hospital. May God bless this baby and the family.

### **2. 主懷安息 Rest in Peace**

本堂教友劉黃寶娟姊妹於11月14日(星期二)在頤康郭幼廷寧安中心安息主懷，享年73歲。安息禮以私人形式舉行。願主安慰她的丈夫劉明新弟兄、兒女的家庭和親友。

Our member, Mrs. Wendy Lau passed away in the eternal care of the Lord on Tuesday November 14, 2023 at Yee Hong Peter K Kwok Hospice. A private funeral service for immediate family will be held at a later date. May God comfort her husband Felix Lau, her son Martin, her daughter Fiona as well as her relatives.

## 會務消息：

### **1. 今日崇拜嘉賓講員 Today's Guest Preacher**

今日鄒梓嫻牧師在地下活動室，負責兒童主日學的教導和活動。我們荷蒙黎嘉麟博士牧師蒞臨擔任中文崇拜宣道，全人深表謝忱。黎博士是加拿大聯合教會的牧師。1990年開始在北美洲，主要在加拿大西岸，牧養教會，包括廣東話及英語教會。他在多倫多中華聯合教會於2013-2016年事奉。黎博士曾任教於溫哥華神學院及滑鐵盧信義宗神學院。現時他是加拿大聖公會和加拿大聯合教會位於溫尼伯合辦的Centre for Christian Studies神學院任職院長，專門訓練專職牧者。

## 2. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

- **兒童主日學**  
兒童主日學上午11時15分在地下一號室進行，今日主題是《恩典滿滿》第八課：「所羅門智破奇案」。
- **新移民團契：啱channel**  
日期：11月19日(今日)  
時間：中午十二時半  
地點：教會友誼廳  
活動：包餃子
- **詩班練詩**  
教會詩班每主日下午2:00在正堂練詩。
- **排舞班**  
排舞班活動於每主日下午2:15在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡林伍妙玲姊妹。
- **羽毛球**  
羽毛球活動於每週三晚上7:00在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡廖永輝弟兄。
- **CG3細胞小組**  
日期：11月25日(星期六)  
時間：早上10:00  
地點：教會友誼廳  
主題：策劃CG3在2024年度活動事宜
- **就業團契**  
日期：11月25日(星期六)  
時間：晚上8:00  
主題：《團契生活》由杜國豪弟兄主領  
會議ID編號: 820 3340 0639  
網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82033400639>

## 3. 堂會會議 Church Board Meeting

2023-2025年度堂會第四次會議定12月3日(主日)下午2:00舉行視像會議。各單位如有任何提案或書面報告，請於11月20日前電郵交書記張盈，以便編入議程。若無任何報告事項亦請各工作組的召集人或主席電郵通知她。

## 4. 眾聲齊頌彌賽亞(Messiah Sing Along) 音樂活動

2023年眾聲齊頌彌賽亞的海報張貼在報告板上，這不是一場音樂會，也不是一個崇拜的聚會。加拿大華人聖樂團希望通過這次音樂活動，給所有參與者帶來安慰、永恆的希望和勇氣面對這個艱難的時刻。歡迎你帶著韓德爾著作的彌賽亞神曲的歌譜，於2023年12月2日(星期六)晚上8:00，來到多倫多中華聯合教會(3300 Kennedy Road, Scarborough)與我們一起歌頌讚美上主。此音樂活動不設入場費，加拿大華人聖樂團歡迎各人自由奉獻。(所有出席人士必需全時間戴上口罩)

## 5. 《靈命日糧》 Our Daily Bread

2023年12月至2024年2月《靈命日糧》家庭及個人靈修材料之中、英文書籍已收到，歡迎弟兄姊妹於主日和辦公時間來教會索取，讓我們每天閱讀，使心靈得到滋潤，靈命得到更新。

## 6. 外展事工 Outreach Program

- 外展事工組感謝大家慷慨捐贈嬰兒用品、奶粉、畫筆和簿給予Rosalie Hall。我們已於11月8日將這些物品送往該庇護中心。您們持續的支持對這些年輕家庭意義重大。
- 由於食品價格不斷上漲，到士嘉堡愛靜閣社區服務中心食物銀行求助的人士劇增。外展事工組鼓勵你繼續按能力捐贈罐頭或乾糧，請於主日或教會辦公時間交來。

## 7. 有關洗禮、加入會籍與過會事宜 Regarding Baptism, Full Membership and Transference

### 7.1 洗禮

洗禮是一個象徵性的行動，當中以水作為耶穌基督赦免、潔淨我們的罪的象徵，又以信徒接受洗禮，表示我們願意公開接受上帝賜予我們的新生命，接受耶穌基督成為一生的救主，並加入教會群體，操練與實踐愛的使命。

加拿大聯合教會相信上帝的愛與恩典並不取決於我們理解的能力，因此我們給予嬰兒至成年人施洗禮。當一個家庭願意將孩童獻呈、接受洗禮時，教會會向父母提供指導，使他們能夠培養孩子的基督教信仰。

若有興趣考慮洗禮的弟兄姊妹，誠邀你參與「認識洗禮學道班」的簡介課堂，認識成人及孩童洗禮的意義。

若你想接受洗禮，或想獻呈家中的孩童接受洗禮，可向行政幹事領取一張「水禮」表格，填好交給幹事。牧師會預備信仰栽培班，向弟兄姊妹講述基督信仰的要義，預備接受洗禮。

#### 7.1.1 認識洗禮學道班

日期：11月26日（星期日）  
時間：早上10時至10時40分  
地點：教堂地下一號室  
由鄒梓嫻牧師主講

#### 7.1.2 成人洗禮

日期：12月24日（星期日）  
時間：上午十一時中文崇拜

#### 7.1.3 孩童洗禮

日期：12月25日（星期一）  
時間：上午十一時聖誕日聯合崇拜

## 7.2 加入會籍和過會

我們誠邀在本教會中已經受洗、並穩定參與主日崇拜卻沒有本教會會籍的弟兄姊妹，申請加入本教會，成為本教會的正式會友，享有正式會員選舉與決策的義務與權利。加入會籍、成為正式會友，乃是投入基督徒團契生活、實踐與操練愛的使命的嚴肅承諾和見證。

若你本身擁有原屬教會的會籍，但由於遷居或其他理由離開原屬教會，並已經在本堂穩定聚會、接受本會信仰、並願意投入在本堂的敬拜與服侍生活當中，享有正式會員選舉與決策的義務與權利，便可以藉著「過會禮」加入本堂會籍。

有意者請向行政幹事領取「過會」表格，填好交回。

### 7.2.1 認識加拿大聯合教會和多倫多中華聯合教會班

日期：12月10日（星期日）  
時間：早上10時至10時40分  
地點：教堂地下一號室  
由鄒梓嫻牧師主講

### 7.2.2 入會和過會禮

日期：12月24日（星期日）  
時間：上午十一時中文崇拜

若你對於洗禮、加入會籍、及過會有任何疑問，歡迎聯絡鄒梓嫻牧師或黃布愛玲行政幹事。